



Consejo de Seguridad

Distr. general
30 de marzo de 2020
Español
Original: inglés

Carta de fecha 30 de marzo de 2020 dirigida al Secretario General y a los Representantes Permanentes de los miembros del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo de Seguridad

Tengo el honor de informarle de que el Consejo de Seguridad ha concluido el procedimiento de votación del proyecto de resolución que figura en el documento [S/2020/216](#), presentado por los Estados Unidos de América en relación con el tema del orden del día “No proliferación/República Popular Democrática de Corea”. La votación se llevó a cabo de conformidad con el procedimiento establecido en la carta del Presidente del Consejo de Seguridad dirigida a los Representantes Permanentes de los miembros del Consejo de Seguridad de fecha 27 de marzo de 2020, que se acordó a la luz de las circunstancias extraordinarias causadas por la pandemia de la enfermedad del coronavirus (COVID-19).

El Director de la División de Asuntos del Consejo de Seguridad ha recibido cartas de los 15 miembros del Consejo de Seguridad en las que se indica su posición nacional sobre el proyecto de resolución. El resultado de la votación es el siguiente:

Votos a favor:

Alemania, Bélgica, China, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Francia, Indonesia, Níger, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Dominicana, San Vicente y las Granadinas, Sudáfrica, Túnez, Viet Nam.

Votos en contra:

Ninguno.

Abstenciones:

Ninguna.

El proyecto de resolución ha recibido 15 votos a favor. La resolución ha sido aprobada como resolución [2515 \(2020\)](#), de 30 de marzo de 2020. La resolución, que figura en el anexo de la presente carta**, se publicará como documento del Consejo de Seguridad sin demora.

(Firmado) **Zhang Jun**
Presidente del Consejo de Seguridad

* Publicado nuevamente por razones técnicas el 31 de marzo de 2020.

** Distribuido en inglés únicamente.



Anexo de la carta de fecha 30 de marzo de 2020 dirigida al Secretario General y a los Representantes Permanentes de los miembros del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo de Seguridad

Resolution 2515 (2020)

Adopted by the Security Council on 30 March 2020

The Security Council,

Recalling its previous relevant resolutions, including resolutions [825 \(1993\)](#), [1540 \(2004\)](#), [1695 \(2006\)](#), [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [1887 \(2009\)](#), [1928 \(2010\)](#), [1985 \(2011\)](#), [2050 \(2012\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2141 \(2014\)](#), [2207 \(2015\)](#), [2270 \(2016\)](#), [2276 \(2016\)](#), [2321 \(2016\)](#), [2345 \(2017\)](#), [2356 \(2017\)](#), [2371 \(2017\)](#), [2375 \(2017\)](#), [2397 \(2017\)](#), [2407 \(2018\)](#), and [2464 \(2019\)](#), as well as the statements of its President of 6 October 2006 ([S/PRST/2006/41](#)), 13 April 2009 ([S/PRST/2009/7](#)), 16 April 2012 ([S/PRST/2012/13](#)), and 29 August 2017 ([S/PRST/2017/16](#)),

Recalling the creation, pursuant to paragraph 26 of resolution [1874 \(2009\)](#), of a Panel of Experts, under the direction of the Committee, to carry out the tasks provided for by that paragraph,

Recalling the interim report by the Panel of Experts appointed by the Secretary-General pursuant to paragraph 26 of resolution [1874 \(2009\)](#) and the 11 March 2019 final report ([S/2019/171](#)) by the Panel,

Recalling the methodological standards for reports of sanctions monitoring mechanisms contained in the Report of the Informal Working Group of the Security Council on General Issues of Sanctions ([S/2006/997](#)),

Welcoming the efforts made by the Secretariat to expand and improve the roster of experts for the Security Council Subsidiary Organs Branch, bearing in mind the guidance provided by the Note of the President ([S/2006/997](#)),

Emphasizing, in that regard, the importance of credible, fact-based, independent assessments, analysis, and recommendations, in accordance with the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution [1874 \(2009\)](#),

Determining that proliferation of nuclear, chemical, and biological weapons, as well as their means of delivery continue to constitute a threat to international peace and security,

Acting under Article 41 of Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to extend until 30 April 2021 the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution [1874 \(2009\)](#) and modified in paragraph 29 of resolution [2094 \(2013\)](#), decides that this mandate shall apply also with respect to the measures imposed in resolutions [2270 \(2016\)](#), [2321 \(2016\)](#), [2356 \(2017\)](#), [2371 \(2017\)](#), [2375 \(2017\)](#), and [2397 \(2017\)](#), expresses its intent to review the mandate and take appropriate action regarding further extension no later than 26 March 2021, and *requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures to this effect;

2. *Requests* the Panel of Experts to provide to the Committee no later than 3 August 2020 a midterm report on its work, as requested in paragraph 43 of resolution [2321 \(2016\)](#), and further requests that, after a discussion with the Committee, the Panel of Experts submit to the Council its midterm report by 4 September 2020, and requests also a final report to the Committee no later than

5 February 2021 with its findings and recommendations, and *further requests* that, after a discussion with the Committee, the Panel of Experts submit to the Council its final report no later than 5 March 2021;

3. *Requests* the Panel of Experts to provide to the Committee a planned programme of work no later than thirty days after the Panel's reappointment, *encourages* the Committee to engage in regular discussions about this programme of work and to engage regularly with the Panel about its work, and *further requests* the Panel of Experts to provide to the Committee any updates to this programme of work;

4. *Further expresses* its intent to continue to follow the work of the Panel;

5. *Urges* all States, relevant United Nations bodies and other interested parties, to cooperate fully with the Committee established pursuant to resolution [1718 \(2006\)](#) and the Panel of Experts, in particular by supplying any information at their disposal on the implementation of the measures imposed by resolutions [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#), [2321 \(2016\)](#), [2356 \(2017\)](#), [2371 \(2017\)](#), [2375 \(2017\)](#), and [2397 \(2017\)](#);

6. *Decides* to remain actively seized of the matter.
